

Schreibtischleuchte



Best.-Nr. 57 58 59

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Schreibtischleuchte dient zur Beleuchtung im Innenbereich; sie darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen aufgestellt und betrieben werden.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung dieses Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc., verbunden. Das gesamte Produkt darf nicht geändert bzw. umgebaut werden!

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu befolgen!

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Lieferumfang

- Schreibtischleuchte mit Standfuß
- Bedienungsanleitung

Beschreibung der Symbole



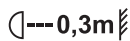
Das Produkt ist in Schutzklasse II aufgebaut (Netzleitung ohne Schutzleiter).



Das Produkt ist nur geeignet zum Betrieb in geschlossenen, trockenen Innenräumen.



Das Produkt ist geeignet zur Aufstellung auf normal entflammaren Flächen.



Halten Sie einen Mindestabstand von 0,3m zwischen der Lichtaustrittsöffnung der Schreibtischleuchte und bestrahlten Flächen ein (z.B. leicht brennbare Gegenstände wie Vorhänge o.ä.).



Der Betrieb des Produkts darf nur mit einem GU10-Reflektorleuchtmittel erfolgen, siehe „Technische Daten“.



Als Leuchtmittel ist nur ein „self-shielded“-Halogenleuchtmittel zulässig (z.B. Kennzeichnung auf der Verpackung des Leuchtmittels beachten).

Sicherheitshinweise



Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme die komplette Anleitung durch, sie enthält wichtige Hinweise zum korrekten Betrieb.



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht zulässig.
- Die Schreibtischleuchte ist kein Spielzeug, sie gehört nicht in Kinderhände!
- Das Produkt ist in Schutzklasse II aufgebaut.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten!



b) Betrieb



- Die Schreibtischleuchte darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen aufgestellt und betrieben werden. Die Schreibtischleuchte darf nicht feucht oder nass werden, Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Verwenden Sie die Schreibtischleuchte nicht in Räumen oder bei widrigen Umgebungsbedingungen, wo brennbare Gase, Dämpfe oder Stäube vorhanden sind oder vorhanden sein können! Es besteht Explosionsgefahr!
- Stellen Sie das Produkt niemals auf einen instabilen oder bewegten Untergrund. Stellen Sie das Produkt immer so auf, dass sie nicht kippt bzw. umfällt. Durch ein Kippen/Umfallen können Personen verletzt werden oder das Produkt wird beschädigt; außerdem besteht Brandgefahr!
- Das Produkt darf nur im zusammengebauten Zustand und mit eingesetztem Leuchtmittel betrieben werden.
- Das Produkt wird im Bereich des Lampenkopfes innerhalb kurzer Zeit sehr heiß, Verbrennungsgefahr! Lassen Sie im Umgang mit der Leuchte die entsprechende Vorsicht walten!
- Legen sie keine Gegenstände auf die Leuchte bzw. hängen Sie keine Gegenstände an die Leuchte. Es besteht Brandgefahr!
- Betreiben Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.
- Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, starken Vibrationen oder starken mechanischen Beanspruchungen ausgesetzt werden. Benutzen Sie das Produkt nur in gemäßigttem Klima, aber nicht in tropischem Klima.
- Um Augenverletzungen zu vermeiden, blicken Sie nicht in die Lichtquelle oder richten Sie den Lichtstrahl nicht auf Personen und Tiere.
- Die Schreibtischleuchte darf nur an der Netzspannung (siehe Abschnitt „Technische Daten“) betrieben werden. Versuchen Sie nie, die Schreibtischleuchte an einer anderen Spannung zu betreiben, dadurch wird sie zerstört.
- Es darf nur ein GU10-Halogen-Leuchtmittel mit max. 35W in der Schreibtischleuchte eingesetzt und betrieben werden; bei einem Leuchtmittel mit höherer Leistung besteht Brandgefahr!
- Trennen Sie die Schreibtischleuchte vor dem Einsetzen bzw. vor einem Wechsel des Leuchtmittels von der Netzspannung, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Ausschalten der Schreibtischleuchte genügt nicht!
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt wird.
Falls das Netzkabel beschädigt ist, so betreiben Sie das Produkt nicht mehr. Schalten Sie die Netzsteckdose, an der das Netzkabel angeschlossen ist, stromlos (zugehörigen Sicherungsautomat abschalten bzw. Sicherung herausdrehen). Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Fachmann ersetzt werden!
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.
Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn:
 - das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist
 - das Gerät nicht mehr arbeitet
 - nach längerer Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen, oder
 - nach schweren Transportbeanspruchungen
- Ziehen Sie den Netzstecker immer aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Produkt reinigen oder wenn Sie es für längere Zeit nicht in Betrieb nehmen. Gleiches gilt, wenn Sie das Leuchtmittel wechseln wollen.
- Sollten Sie sich über den korrekten Anschluss oder Aufbau nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise oder die Sicherheit des Produkts haben.

Zusammenbau der Schreibtischleuchte

Lösen Sie die Befestigungsschraube der Halterung im Standfuß so weit, bis sich Lampenfuß in die Halterung einstecken lässt. Die Öffnung im Lampenfuß muss dabei zur Befestigungsschraube hin zeigen. Drehen Sie dann die Schraube im Standfuß wieder ein.

Durch die Öffnung im Lampenfuß und die Schraube wird verhindert, dass sich die Leuchte zu weit drehen lässt und dadurch kippt.

Einsetzen bzw. Wechseln eines Leuchtmittels



Vor dem Einsetzen oder Wechseln des Leuchtmittels ist die Schreibtischleuchte von der Netzspannung zu trennen.

Ziehen Sie dazu den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Ein-/Ausschalten der Schreibtischleuchte genügt nicht!



Vorsicht, Verbrennungsgefahr!

Bevor Sie einen Wechsel eines defekten Leuchtmittels durchführen, warten Sie, bis sich das defekte Leuchtmittel und auch die Schreibtischleuchte ausreichend abgekühlt hat. Dies kann bis zu 30 Minuten dauern.

Zum Wechseln eines defekten Leuchtmittels ist das Leuchtmittel ein Stück nach links gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, anschließend kann es aus dem Lampensockel entnommen werden.

Das passende GU10-Leuchtmittel (max. 35W) wird so in den Leuchtenkopf eingesetzt, dass die beiden Anschlüsse des GU10-Leuchtmittels genau in die Öffnungen im Lampensockel passen.

Danach wird das Leuchtmittel durch eine Drehung nach rechts im Lampensockel verriegelt.

Aufstellung und Inbetriebnahme

- Stellen Sie die Schreibtischleuchte nur auf eine ebene, stabile und ausreichend große Fläche. Halten Sie einen Mindestabstand von 0.3m zwischen der Lichtaustrittsöffnung der Schreibtischleuchte und bestrahlten Flächen ein (z.B. leicht brennbare Gegenstände wie Vorhänge o.ä.).



Schützen Sie wertvolle Möbeloberflächen durch eine geeignete Unterlage, andernfalls sind Kratzspuren möglich.



Platzieren Sie die Leuchte niemals in der Nähe von brennbaren Materialien. Achten Sie außerdem darauf, dass kein Gegenstand, z.B. ein Vorhang, durch einen Luftzug die Leuchte berühren oder in deren Nähe kommen kann; es besteht Brandgefahr!

Die Leuchte ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzustellen. Kinder könnten sich verletzen oder einen Brand verursachen!

- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäße Netzsteckdose.
- Mit dem Ein-/Ausschalter im Kabel kann die Schreibtischleuchte ein- bzw. ausgeschaltet werden.
- Der Lampenkopf mit dem darin befindlichen Leuchtmittel lässt sich über die Trapezmechanik und die integrierten Federn in seiner Position verstellen.



Achten Sie dabei darauf, dass die Schreibtischleuchte nicht umkippt. Wenden Sie beim Verstellen keine Gewalt an! Fassen Sie den Lampenkopf nicht direkt an, Verbrennungsgefahr! Verstellen Sie den Lampenkopf nur über den unten am Lampenkopf angebrachten Verstellhebel.

Das Produkt darf nicht in extreme Neigungslagen oder Einstellungen gebracht werden. Der Mindestabstand von 0.3m zu beleuchteten Flächen darf nicht unterschritten werden, da diese ansonsten durch die Hitze beschädigt werden oder in Brand geraten könnten.

- Überprüfen Sie gelegentlich die Rändelschrauben der Trapezmechanik und des Lampenkopfs und drehen Sie diese fest.

Wartung und Pflege

- Die Schreibtischleuchte ist für Sie (bis auf einen Wechsel des Leuchtmittels) wartungsfrei.
- Vor einer Reinigung ist die Schreibtischleuchte auszuschalten und von der Netzspannung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Schreibtischleuchte anschließend ausreichend abkühlen.
- Äußerlich sollte die Schreibtischleuchte nur mit einem sauberen, weichen, trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, dadurch wird das Gehäuse angegriffen (Verfärbungen) oder die Funktion könnte beeinträchtigt werden.

Drücken Sie nicht zu stark auf die Oberflächen, da andernfalls Kratzspuren möglich sind.

Staub kann sehr leicht mit einem sauberen, weichen Pinsel und einem Staubsauger entfernt werden.

Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Technische Daten

Betriebsspannung:220-240V~, 50Hz

Leuchtmittel:GU10-Hochvolt-Halogen-Reflektor-Leuchtmittel, max. 35W
(nicht im Lieferumfang)

Schutzklasse:.....II

Aufstellort:Nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen

Desk Lamp

Item-No. 57 58 59



Intended use

The desk lamp is intended for illuminating indoor areas; it only may be used and placed in dry, enclosed indoor rooms.

Use, other than that described above, can damage the product and may involve additional risks such as short circuits, fire and electric shocks. etc. No part of the product must be changed or converted!

The safety instructions must be observed at all times!

This product complies with the applicable National and European requirements.

Package Contents

- Desk lamp with base
- Operating Instructions

Description of Symbols



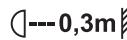
The product is constructed according to protection class II (mains cable without protective conductor).



The product is only intended for use in closed, dry indoor rooms.



The product is suitable for installation on normally inflammable surfaces.



Keep a minimum distance of 0.3 m between the desk lamp's light emitting opening and the illuminated surfaces (e.g. easily flammable objects, such as curtains, etc.).



The product may only be used with a GU10 reflector bulb, see „Technical Data“.



Only a „self-shielded“ halogen bulb may be used (observe the label on the bulb's packaging).

Safety Instructions



Please read all the instructions before using this device, they include important information on its correct operation.



The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume any liability for any consequential damage!

Nor do we assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions! The warranty will be void in such cases.

a) In general

- The unauthorised conversion and/or modification of the product is not allowed for safety and approval reasons (CE).
- The desk lamp is not a toy and should be kept out of the reach of children!
- The product is constructed according to protection class II.
- Do not leave packing materials unattended. They may become dangerous playthings for children.
- In commercial institutions, the accident prevention regulations of the Employer's Liability Insurance Association for electrical systems and operating facilities are to be observed!



b) Operation

• The desk lamp is only to be placed and used in dry, enclosed indoor rooms. The desk lamp must not get damp or wet as this may cause damage; danger of a fatal electric shock!



- Do not use the desk lamp in rooms or under adverse ambient conditions where combustible gases, vapours or dust are or may be present! There is a risk of explosion!
- Never place the product on an unstable or movable surface. Always set up the product in a way it cannot tilt or fall. Tilting/falling can cause a fire hazard, people could be injured or the product could be damaged.
- The product may only be operated in the assembled condition and with a bulb inserted.
- The product will become very hot in the lamp head area within a short time; danger of burns! Take the necessary care in using the lamp!
- Do not place any objects on the lamp or hang any objects on it. There is risk of fire.
- Never operate the device unattended.
- The product must not be exposed to extreme temperatures, strong vibrations or heavy mechanical stress.

Only use the device in a temperate climate, never in a tropical climate.

• To avoid eye injury, do not look at the light source or point the light at people or animals.

• The desk lamp may only be operated on the mains voltage (see Section „Technical Data“). Never try to operate the desk lamp with a different voltage, this will destroy it.

• Only a GU10 halogen bulb with max. 35 watts may be inserted in the desk lamp; a bulb with higher power means fire hazard!

• Before replacing the bulb, switch off the desk lamp and disconnect the plug from the mains socket. It is not sufficient just to switch off the desk lamp!

• When laying the mains cable, make sure that it is not bent, jammed or damaged by sharp edges.

If the mains cable is damaged, do not use the product any longer. Switch off the mains socket to which the mains cable is connected (switch off the corresponding circuit breaker or remove the safety fuse). Then, remove the mains plug from the mains socket.

A defective mains cable should only be replaced by a specialist!

• If you have reason to assume that safe operation is no longer possible, disconnect the device immediately and secure it against inadvertent operation.

A safe operation can no longer be assumed, if:

- the device shows visible signs of damage
- the device no longer works
- the device was stored under unfavourable conditions for a long period of time or
- the device was exposed to extraordinary stress caused by transport.

• For reasons of safety, pull the mains plug out of the mains socket before cleaning the product, or when the device will not be used for a long period of time. Proceed in the same way to replace the bulb.

• If you are not sure how to connect or assemble the device correctly or if questions arise which are not covered by these operating instructions, please do not hesitate to contact us. Please consult a specialist in case of doubts about correct operation or product safety.

Assembling the desk lamp

Loosen the fastening screw of the bracket in the base, until the lamp base can be inserted into the bracket. The opening in the lamp base must show to the fixing screw. Now, tighten the screw in the base again.

The opening in the lamp base and the screw prevent the lamp from turning too widely and therefore tilting over.

Inserting or replacing the bulb



Before inserting or replacing the bulb, disconnect the desk lamp from the mains voltage.

Remove the mains plug from the mains socket. It is not sufficient just to switch the desk lamp on/off !



Proceed with caution. Danger of being burnt!

Before you replace a faulty bulb, wait until the faulty bulb and the desk lamp have cooled down. This can take up to 30 minutes.

To replace a faulty bulb, turn it a little to the left (anticlockwise), it can then be removed from the lamp socket.

A suitable GU10 bulb (max. 35W) is inserted into the the light fitting in such a way that both connectors of the bulb fit exactly into the openings in the lamp socket.

The bulb is then locked by turning it to the right in the lamp socket.

Installation and Operation

- Place the desk lamp on a plane, stable, sufficiently large surface.

Keep a minimum distance of 0.3 m between the desk lamp's light emitting opening and the illuminated surfaces (e.g. easily flammable objects, such as curtains, etc.).



Protect valuable furniture surfaces by using an appropriate underlay, otherwise scratch marks can occur.



Never place the lamp close to flammable materials. Also make sure that no object (e. g. a curtain) can come into contact with the lamp or into its vicinity through a draught of air; there is a fire hazard!

The desk lamp should be set up out of the reach of children. Children could hurt themselves or cause a fire!

- Connect the power plug to a standard power socket.
- You can turn the desk lamp on or off with the On/Off switch on the cable.
- The lamp head, including the inserted bulbs, can be adjusted to its position by means of the trapezoidal mechanics and the integrated springs.



When doing so, make sure that the desk lamp does not tilt over. Do not exert any force when adjusting. Do not touch the lamp head directly, there is a risk of being burnt! Only adjust the lamp head using the adjusting lever on the lamp head bottom.

Do not put the product into extremely slanted positions. The minimum distance of 0.3 m to the illuminated surfaces may not be undercut, as these surfaces may otherwise be damaged by the heat or may catch fire.

- Check the thumbscrews of the trapezoidal mechanics and the lamp head occasionally and tighten them.

Maintenance and Care

- The desk lamp is maintenance-free, except for the occasional replacement of the light bulb.
- Before carrying out any cleaning of the desk lamp, the mains plug must be disconnected from the mains socket. After that, allow sufficient time for the desk lamp to cool down.
- The exterior of the desk lamp should only be wiped with a clean, soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or chemical solutions that could damage the housing (discolouring) or impair operation.

Do not press too hard on the surfaces, as scratches might appear.

Dust can easily be removed using a clean, soft brush and a vacuum cleaner.

Disposal



When disposing of an unserviceable product, do so in line with the relevant statutory regulations.

Technical Data

Operating voltage:220 - 240V~/50Hz

Bulb:.....GU10 high-voltage halogen reflector bulb, max. 35W
(not included in the delivery)

Protection class:II

Installation location:Only in dry, enclosed indoor rooms

F NOTICE D'EMPLOI

Version 02/10

Lampe de bureau



N° de commande 57 58 59

Utilisation conforme

La lampe de bureau sert d'éclairage à l'intérieur ; elle ne doit être montée et utilisée que dans des locaux fermés et secs.

Toute utilisation autre que celle décrite précédemment peut endommager l'appareil. De plus, elle s'accompagne de dangers tels que les courts-circuits, les incendies, les décharges électriques, etc. L'ensemble du produit ne doit être ni modifié ni transformé !

Respecter impérativement les consignes de sécurité !

Cet appareil satisfait aux exigences légales nationales et européennes.

Étendue de la fourniture

- Lampe de bureau avec pied
- Instructions d'utilisation

Description des symboles



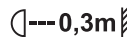
Le produit appartient à la classe de protection II (câble d'alimentation sans conducteur de protection).



Le produit est conçu uniquement pour être utilisé dans des intérieurs secs.



Le produit est conçu pour être posé sur des surfaces normalement inflammables.



Respecter une distance minimale de 0,3 m entre la sortie de la lumière de la lampe de bureau et la surface éclairée (par ex. objets facilement inflammables, tels que rideaux, ou analogues).



La lampe de bureau ne doit être utilisée qu'avec une ampoule réflecteur GU10 (voir la section „Caractéristiques techniques“).



N'utiliser que des ampoules halogènes auto protégées (p. ex. tenir compte des caractéristiques inscrits sur l'emballage de l'ampoule).

Consignes de sécurité



Lire intégralement les instructions d'utilisation avant la mise en service de l'appareil, car elles contiennent des consignes importantes pour son bon fonctionnement.



Tout dommage résultant du non-respect de ce mode d'emploi entraîne l'annulation de la garantie ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés !

De même, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une manipulation de l'appareil non conforme aux spécifications ou du non-respect des présentes consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie est annulée.

a) Généralités

- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), il est interdit de modifier la construction ou de transformer l'appareil soi-même.
- La lampe de bureau n'est pas un jouet, elle ne doit pas être laissée à la portée des enfants !
- Le produit appartient à la classe de protection II.
- Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance, il pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Dans les installations industrielles il convient d'observer les prescriptions de prévention des accidents de la fédération des syndicats professionnels pour les installations et matériels électriques.



b) Fonctionnement

• La lampe de bureau ne doit être montée et utilisée que dans des locaux secs et fermés. La lampe de bureau ne doit pas être humide ou mouillée, danger de mort par choc électrique !



• Ne pas utiliser la lampe de bureau dans des endroits et conditions ambiantes inappropriés, contenant ou susceptibles de contenir des gaz, des vapeurs ou des poussières inflammables ! Risque d'explosion !

• Ne jamais poser la lampe sur une base instable ou en mouvement. Toujours poser la lampe de manière à ce qu'elle ne risque pas de se renverser ou de tomber. En cas de renversement / chute, des personnes pourraient être blessées ou le produit endommagé ; en plus, il y a danger d'incendie !

• Utiliser la lampe uniquement lorsqu'elle est entièrement assemblée et pourvue d'une ampoule.

• La lampe de bureau atteint en très peu de temps une température élevée dans la zone de la tête de la lampe, risque de brûlures ! Le luminaire doit être manié avec prudence.

• Ne pas poser d'objets sur la lampe. Ne pas accrocher d'objets à la lampe. Risque d'incendie !

• Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.

• L'appareil ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, aux rayons du soleil, à de fortes vibrations ou à l'humidité.

N'utiliser le produit que dans des régions climatiques modérées et non tropicales.

• Pour protéger vos yeux, évitez de regarder directement dans la source lumineuse et ne dirigez pas le rayon lumineux sur des personnes ou des animaux.

• La lampe de bureau ne doit être utilisée que sous la tension du réseau (voir la section „Caractéristiques techniques“). Ne jamais tenter de la faire fonctionner sous une tension différente, car cela la détruira.

• La lampe de bureau ne doit être utilisée qu'avec une ampoule halogène GU10 de max. 35W ; avec une ampoule d'une puissance supérieure il y a danger d'incendie !

• Avant la mise en place ou le remplacement de l'ampoule, débranchez la lampe de bureau du réseau en retirant la fiche d'alimentation de la prise de courant. Il ne suffit pas d'éteindre la lampe de bureau.

• Posez le câble d'alimentation de sorte qu'il ne soit pas coincé, plié ou endommagé par des arêtes vives.

Si le câble d'alimentation est endommagé, ne mettez plus le produit en service! Mettez d'abord la prise du réseau à laquelle il est branché hors tension (déconnectez le coupe-circuit automatique ou retirez le fusible). Débranchez ensuite la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Un câble d'alimentation défectueux ne doit être remplacé que par un spécialiste !

• Lorsque le fonctionnement de l'appareil peut représenter un risque quelconque, arrêter l'appareil et veiller à ce qu'il ne puisse être remis en marche involontairement. Le fonctionnement sans risque n'est plus assuré lorsque :

- l'appareil est visiblement endommagé
- l'appareil ne fonctionne plus
- l'appareil a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables, ou
- suite à des conditions défavorables durant le transport

• Avant de nettoyer l'appareil ou en cas de non utilisation prolongée, toujours retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant. Cela vaut de même lorsque vous remplacez l'ampoule.

• En cas de doute quant au raccordement correct de l'appareil ou son montage ou si vous avez des questions auxquelles vous ne trouvez aucune réponse dans le présent mode d'emploi, contactez notre service technique. Adressez-vous à un technicien spécialisé en cas de doute sur le mode de fonctionnement ou sur la sécurité du produit.

Montage de la lampe de bureau

Desserrez la vis de fixation du support dans le pied de manière à ce que le pied de la lampe entre dans le support. L'orifice dans le pied de la lampe doit être orienté vers la vis de fixation. Resserrez la vis dans le pied.

L'orifice dans le pied de la lampe et la vis empêchent que la lampe ne tourne trop et se renverse.

Mise en place ou remplacement d'une ampoule



Avant la mise en place et le remplacement de l'ampoule, coupez la lampe de bureau de la tension d'alimentation.

Débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant. Le fait d'allumer/d'éteindre la lampe de bureau n'est pas suffisant.



Attention, danger de brûlures !




Avant de remplacer une ampoule défectueuse, attendre que l'ampoule défectueuse et la lampe de bureau aient refroidi. Cela peut durer jusqu'à 30 minutes.

Pour remplacer une ampoule défectueuse, tournez l'ampoule à gauche, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, ensuite elle peut être retirée du culot de la lampe.

Insérez l'ampoule GU10 (max. 35W) dans la tête de lampe de sorte que les deux raccords de l'ampoule rentrent exactement dans les trous du culot de la lampe.

Ensuite, verrouillez l'ampoule en la tournant vers la droite dans le culot de la lampe.

Installation et mise en service

- Placez la lampe de bureau sur une surface plane, stable et suffisamment grande.
Respecter une distance minimale de 0,3 m entre la sortie de la lumière de la lampe de bureau et la surface éclairée (par ex. objets facilement inflammables, tels que rideaux, ou analogues).
 -  Protégez les surfaces des meubles précieux à l'aide d'un support approprié, sinon vous risquez de les rayer.
 -  Ne placez jamais le luminaire à proximité de matériaux inflammables. Veillez à ce qu'aucun objet comme par ex. un rideau, ne puisse toucher la lampe, à cause d'un courant d'air par ex., ou s'approcher d'elle.
- La lampe doit être installée hors de portée des enfants. Les enfants pourraient se blesser ou occasionner un incendie.
- Branchez la fiche dans une prise de courant réglementaire.
 - Le commutateur marche/arrêt dans le câble permet d'allumer et d'éteindre la lampe de bureau.
 - La position de la tête de la lampe avec l'ampoule mise en place peut être réglée grâce à la mécanique trapèze et les ressorts intégrés.
-  Veillez à ce que la lampe de bureau ne bascule pas. Ne forcez pas pendant le réglage ! Ne touchez pas la tête de la lampe, risque de brûlures ! Réglez la position de la tête de lampe uniquement au moyen du levier de réglage situé sur la face inférieure de la tête de la lampe.
Le produit ne doit pas être incliné ou réglé dans des positions extrêmes. L'écart minimal de 0,3m par rapport aux surfaces éclairées ne doit pas être réduit, au risque de les voir endommagées par la chaleur ou de prendre feu.
- Vérifiez de temps à autre les vis à tête moletée de la mécanique trapèze et de la tête de lampe et resserrez-les.

Maintenance et entretien

- Mis à part le remplacement occasionnel de l'ampoule, la lampe de bureau est sans maintenance.
- Avant le nettoyage, éteignez la lampe de bureau et coupez-la du réseau, débranchez la fiche d'alimentation. Ensuite laissez suffisamment refroidir la lampe de bureau.
- L'extérieur de la lampe de bureau ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon doux, sec et propre. N'utilisez en aucun cas de détergent agressif ou de solution chimique, car ils pourraient détériorer la surface du boîtier (décolorations) ou nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
N'appuyez pas trop fort sur les surfaces, car cela risquerait de les rayer.
Vous pouvez éliminer les poussières à l'aide d'un pinceau flexible propre et d'un aspirateur.

Elimination



Il convient de procéder à l'élimination de l'appareil au terme de sa durée de vie conformément aux prescriptions légales en vigueur.?

Caractéristiques techniques

Tension de service :220-240 V~, 50 Hz
Ampoule :halogène réflecteur haut voltage GU10, max 35W
(non fournie)
Classe de protection :II
Lieu d'installation :Uniquement à l'intérieur de locaux fermés, secs

Bureaulamp



Bestnr. 57 58 59

Beoogd gebruik

De bureaulamp dient ter verlichting binnenshuis; slechts in droge, gesloten binnenruimtes plaatsen en gebruiken.

Een andere toepassing dan hierboven beschreven, kan leiden tot beschadiging van het product, bovendien is het met risico's zoals kortsluiting, brand of elektrische schokken verbonden. Het samengestelde product niet aanpassen resp. ombouwen!

De veiligheidsinstructies dienen absoluut te worden opgevolgd!

Dit product voldoet aan wettelijke, nationale en Europese eisen.

Omvang van de levering

- Bureaulamp met voet
- Bedienhandleiding

Beschrijving van de symbolen



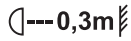
Het product is opgebouwd in beschermingsklasse II (netleiding zonder aarding).



Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik in gesloten, droge binnenruimten.



Het product is geschikt om op normaal ontvlambare oppervlakken te plaatsen.



Houd een minimale afstand van 0,3 m tussen de lichtuitstroomopening van de bureaulamp en bestraalde oppervlakken (bijv. licht brandbare objecten zoals gordijnen).



Gebruik voor het product uitsluitend GU10-reflectorlampen, zie „Technische gegevens“.



Er wordt alleen een „self-shielded“-halogeenlamp als lamp toegestaan (bijv. letten op de markering op de lampverpakking).

Veiligheidsaanwijzingen



Lees de volledige handleiding vóór ingebruikname goed door, deze bevat belangrijke aanwijzingen voor een juiste werking.



Bij schade, veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie! Voor gevolschade aanvaarden wij geen aansprakelijkheid!

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen! In dergelijke gevallen vervalt het recht op garantie.

a) Algemeen

- Om veiligheids- en vergunningsredenen (CE) is het eigenmachtig ombouwen en/of veranderen van het apparaat niet toegestaan.
- De bureaulamp is geen speelgoed en hoort niet in kinderhanden!
- Het product is opgebouwd in beschermingsklasse II.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Bij industriële voorzieningen dienen de ongevalpreventievoorschriften van de bond voor industriële beroepscoöperaties voor elektrische installaties en bedrijfsmiddelen te worden nageleefd!



b) Gebruik



• Monteer en gebruik de bureaulamp uitsluitend in gesloten, droge binnenruimten. Laat de bureaulamp niet vochtig of nat worden. Elektrische schokken zijn levensgevaarlijk!

• Gebruik de bureaulamp niet in ruimten of onder ongunstige omstandigheden waar bij brandbare gassen, dampen of stofdeeltjes aanwezig zijn of aanwezig kunnen zijn! Explosiegevaar!

• Plaats het product nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Plaats het product altijd zo dat deze niet kantelt of omvalt. Door kantelen/omvallen kunnen personen gewond raken of kan het product beschadigd raken; bovendien bestaat brandgevaar!

• Gebruik het product uitsluitend in gemonteerde toestand en met een geplaatste lamp.

• Het product wordt in de buurt van de lampkop in korte tijd zeer heet, verbrandingsgevaar! Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van de lamp!

• Leg geen voorwerpen op de lamp ofwel hang geen voorwerpen aan de lamp. Er bestaat brandgevaar!

• Gebruik het product altijd onder toezicht.

• Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen, sterke trillingen of zware mechanische belastingen.

Gebruik het product enkel in een gematigd klimaat, niet in een tropisch klimaat.

• Kijk niet in de lichtbron en richt de lichtstraal niet op personen of dieren om oogletsel te voorkomen.

• De bureaulamp mag alleen onder netspanning (zie alinea „Technische gegevens“) worden gebruikt. Probeer de bureaulamp niet met een andere spanning te gebruiken, hierdoor gaat deze kapot.

• Plaats en gebruik uitsluitend een GU10-halogeenlamp met max. 35 W in de bureaulamp; bij een lamp met hoger vermogen bestaat brandgevaar!

• Voorafgaand aan bijv. het inzetten resp. vervangen van de lamp dient u de bureaulamp van het stroomnet te scheiden, trek de netstekker uit het stopcontact. Het uitzetten van de bureaulamp is niet voldoende!

• Installeer de netkabel zo dat deze niet platgedrukt of door scherpe hoeken beschadigd wordt.

Als de netkabel beschadigd is, mag u het product niet meer gebruiken. Schakel de contactdoos, waarop het snoer aangesloten is, stroomloos (aanverwante zekeringautomat uitschakelen of zekering er uitdraaien). Trek dan de netstekker uit de contactdoos.

Een beschadigde netkabel mag alleen door een vakman worden vervangen!

• Schakel het apparaat uit en borg het tegen onbedoeld gebruik als moet worden aangenomen dat veilig gebruik niet meer mogelijk is.

Ga ervan uit dat veilig gebruik niet meer mogelijk is als:

- het apparaat zichtbaar is beschadigd

- het apparaat niet meer functioneert

- het apparaat gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of

- na zware transportbelastingen

• Trek de netstekker altijd uit het stopcontact voordat u het product reinigt, of als u het product langere tijd niet gebruikt. Hetzelfde geldt voor als u de lamp wilt vervangen.

• Indien u vragen hebt over de correcte aansluiting, opbouw of als er problemen zijn waar u in de gebruiksaanwijzing geen oplossing voor kunt vinden, neem dan contact met ons op. Neem contact op met een vakman als u twijfelt over de werking of veiligheid van het product.

Monteren van de bureaulamp

Draai de bevestigingsschroef van de houder in de voet zover los, tot de lampvoet in de houder kan worden gestoken. De opening in de lampvoet moet daarbij naar de bevestigingsschroef wijzen. Draai daarna de schroef in de voet weer vast.

De opening in de lampvoet en de schroef verhinderen, dat de lamp te ver kan worden gedraaid en daardoor kantelt.

Plaatsen of vervangen van een lamp



Voorafgaand aan het inzetten of vervangen van de lamp moet de bureaulamp van het stroomnet gescheiden worden.

Trek daartoe de netstekker uit de contactdoos. Het aan-/uitschakelen van de bureaulamp is niet voldoende!



Voorzichtig, verbrandingsgevaar!

Voordat u een defecte lamp vervangt, wacht u, tot de defecte lamp en ook de bureaulamp voldoende zijn afgekoeld. Dit kan ongeveer 30 minuten duren.

Voor het wisselen van een defect lamp, moet deze een stuk naar links tegen de wijzers van de klok in worden gedraaid, daarna kan het uit de lampfitting gehaald worden.

De juiste GU10-lamp (max. 35 W) dient zodanig in de lamp gezet te worden, dat de beide aansluitingen van de GU10-lamp precies in de openingen van de lampfitting passen.

Daarna wordt de lamp door het naar rechts draaien in de lampfitting vergrendeld.

Plaatsing en inbedrijfneming

- Zet de bureaulamp uitsluitend op een vlakke, stabiele en voldoende ruim oppervlak.

Houd een minimale afstand van 0,3 m tussen de lichtuitstroombopening van de bureaulamp en bestraalde oppervlakken (bijv. licht brandbare objecten zoals gordijnen).



Bescherm waardevolle meubelopervlaktes met een geschikte onderlegger, anders kunnen er krassen ontstaan.



Plaats de lamp nooit dichtbij brandbare materialen. Let er bovendien op dat er geen voorwerpen, bijv. een gordijn, door tocht in aanraking met de lamp of in de buurt van de lamp kunnen komen; brandgevaar!

Plaats de lamp buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen zich verwonden of brand veroorzaken!

- Steek de netstekker in een deugdelijk stopcontact.
- Met de aan-/uitschakelaar aan de kabel kan de bureaulamp aan- resp. uitgeschakeld worden.
- De lampkop met de zich daarin bevindende lamp kan via het trapeziummechaniek en de geïntegreerde veren in positie worden



Let er daarbij op dat de bureaulamp niet omvalt. Pas bij het verstellen geen geweld toe! Pak de lampkop niet direct vast, verbrandingsgevaar! Verstel de lampkop alleen via de aan de onderzijde van de lampkop aangebrachte verstelhendel.

Het product mag niet in extreme hoeken of standen worden versteld. De minimale afstand van 0,3 m tot de belichte oppervlakten mag niet onderschreden worden, omdat deze anders door de hitte beschadigd of in brand kunnen raken.

- Controleer regelmatig de kartelschroeven van het trapeziummechaniek en van de lampkop en draai ze, zo nodig, weer vast.

Onderhouden en verzorgen

- De bureaulamp is voor u (op incidentele vervanging van de lamp na) onderhoudsvrij.
 - Voorafgaand aan reiniging moet de bureaulamp uitgeschakeld en van het stroomnet gescheiden worden, trek de stekker uit het stopcontact. Laat de bureaulamp vervolgens voldoende afkoelen.
 - Veeg de buitenkant van de wandlamp slechts schoon met een schone, zachte, en droge doek. Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen of chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen aantasten (verkleuringen) of de werking beïnvloeden.
- Druk niet te hard op de oppervlakken, er kunnen krassen ontstaan.
- U kunt stof zeer gemakkelijk verwijderen met een schone en zachte kwast en een stofzuiger.

Verwijderen



Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.

Technische gegevens

Bedrijfspanning:220-240 V~ 50 Hz
Lichtbron:GU10- hoog voltage-halogeenv-reflector-lamp, max. 35 W
(niet meegeleverd)
Beschermklassen:II
Opstelplaats:Enkel in droge, gesloten binnenruimten